

Kršnjača

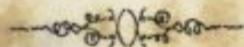
Kratka staroslovenska slovnica.

Spisal

J. Marn.



Doklada k „slov. Glasniku“.



V CELOVČU 1883.

Natisnil Janez Leon.

Plants

Journal of Botany

1892

Vol. 20. L.

London: W. & R. Chambers

EDUCATIONAL
and general literature

IN 030009433

R e k.

Po misli učenih in veljavnih mož je bil jezik, v katerem sta pisala Ciril in Metod, v katerem imamo Slovenski perve svete knjige, ravno nekdanji ali stari slovenski jezik. Staroslovenščina je tedaj mati sedanje ali nove slovenščine. Kdor pa se sedanje do dobrega hoče naučiti, temu je treba tudi z nekdanjo se soznaniti. In — ko bi tudi ne bila novoslovenščina prava hči nekdanje, ima vendar stara slovenščina prestare oblike in gotove pravila za vse sedanje jezike slovanske. Iz tega vzroka se razлага tudi po slovenskih učiliščih. Ker pa doslej v slovenskem jeziku še ni pripravne slovnice in ker je narekovanje pri učenju sitno in mudno, torej sem sostavil nekaj po Miklosičevem in Schleicherjevem, nekaj po Metelkotovem nauku to-le slovničico za pervo potrebo svojim slovenskim učencem in v spomin slovanskima blagovestnikoma ss. Cirilu in Metodu.

V Ljubljani 1863.

J. M.



160

四

Pismo slovensko.

§. 1.

Azbuka	Abeceda	Azbuka	Abeceda
А а	az	а	х х
Б б	buki	б	ѡ ѡ
В в	vedi	в	ѹ ѹ
Г г	glagol	г	Ү Ү
Д д	dobro	д	Ш ш
Е е	est	е	Ѱ Ѱ
Ж ж	živete	ž	҃ ҃
С с	zelo	з	Ҕ Ҕ
З з	zemlja	з	һ һ
И и	iže	и	Ћ ћ
Ї ї	j	ј	Ѝ Ѝ
К к	kako	к	Ӣ Ӣ
Л л	ljudi	л	Ӣ Ӣ
М м	mislite	м	Ӣ Ӣ
Н н	naš	н	Ӣ Ӣ
О о	on	о	Ӣ Ӣ
П п	pokoj	п	Ӣ Ӣ
Р р	reci	р	Ӭ ӭ
С с	slovo	с	Ѱ Ѱ
Т т	tverdo	т	Ӫ ӫ
Ѹѹ	uk	ѹ	Ѷ ѷ
Ф ф	fert	ф	Ѷ ѷ

Glas.

§. 2.

Glasijo se pismena v azbuki razun nekterih kakor v sedanji abecedi: **u** in **ü** kakor **i**, časih kakor **j**; **o** in **ø** kakor **o**; **ov** (v nekterih pismih časih **v**) kakor **u**, in **v** pozneje sem ter tje namesti **ov**; **ž** se glasi kakor kratek **u** in **ü** kakor kratek **i**, **ы** pa kakor (**ž** + **u**) **ü** ali česki **y**; **ı** kakor **é** (**ea**, **ia**) in kakor **ja** (gr. γέντ, ετ, franc. é (été)); **io** kakor **ju**; **a** kakor polj. **ə**, franc. in v **fin**, s predglasnim **i** in nekdaj z zaglasnim **n** skorej kakor **en**; v gr. spis. **ιε** nam. **ia**; **ж** kakor polj. **ž**, franc. **on** v **bon**, skorej kakor **uo** ali **on** (**u** ali **ô**): **лъка** – luoka, lonka; **тромба** – tromba; v gr. sp. je nam. **ιο** – **io**. **S** kakor **z** in se najde le malokdaj. Namesti **шт** se najde tudi **psi** in se glasi kakor **št**, v slovenskem **šč**. Poslednje štiri pismena so navadne le v gerskih besedah.

Številke.

§. 3.

а 1, **б** —, **в** 2, **г** 3, **д** 4, **е** 5, **с** 6, **з** 7, **и** 8, **ј** ali **о** 9, **ї** 10, **љ** 11, **њ** 12, **к** 20, **ќ** 21, **л** 30, **м** 40, **и** 50, **њ** 60, **о** 70, **п** 80, **ç** ali **у** 90, **р** 100, **с** 200, **т** 300, **ов** (**y**) 400, **ф** 500, **х** 600, **ѣ** 700, **ѡ** 800, **ѧ** ali **ѹ** 900, **ѧ** 1000. Tedaj se piše 1863: „**ѧѡѢ**“.

Sklon.

§. 4.

Sklonov je v staroslovenščini sedem, ki se po Vodnikovi pismenosti in Metelkotovi slovnici imenujejo: imenovaven, rodiven, dajaven, toživen, zvaven, skazaven in storiven.

Sklanja.

§. 5.

Sklanja je trojna: imenna, zaimenna in vzajemna ali zložena iz imenske in zaimenske. Ker so imena (substantiva, sostne ali istne Vodn.) moškega, ženskega in srednjega spola, ravnajo se po tem tudi sklanje.

Moške

imena gredó po svojih končnikih v tri sklanje.

A. S končnikom ь.

§. 6.

Im.	рабъ	раба	раби
Rod.	раба	рабоу	рабъ
Daj.	рабоу	рабома	рабомъ
Tož.	рабъ	раба	рабы
Zvav.	рабе	раба	раби
Skaz.	рабъ	рабоу	рабъхъ
Stor.	рабомъ	рабома	рабы

Po zgledu **рабъ** (*servus*) se ravnajo sploh imena moškega spola s koncem ь. Vendar ima:

Епојно. 1. Rod. zraven a velikrat оу: **колоу**, **градоу**, **дъгоу**, **мироу**, **домоу** (*domus*, *οίκου*, nsl. *dóma*) in **дома** (*domi*, *οίκοι*, nsl. *doma*).

2. V daj., v nekterih sklonih dvoj. in vsih množ. se privzame večkrat, zlasti v tujih besedah, pomnožni zlog **ок** z naslednjim и namesti оу (оу v окъ in to v окн): **мироу** in **мирооки**, **когоу** in **когови**, **домооки** malokdaj **домоокъ**, (*domum*, *οίκαδε*, nsl. *domú* in *domov*) itd.

3. Tož. je pri imenih živih bitij večkrat enak rodivnemu, pa tudi, kendar se ime nežive stvari na živo nanaša: **бисъра**, **стальна**.

4. Zvav. a) goltnike **г**, **х**, **к** premeni v šumiče **ж**, **ш**, **ү**: **боже**, **женише** iz **женнихъ** (*sponsus*), **каскетиније**

iz клекстъникъ (calumniator); b) сънъ има згравен сънс туди съноу.

5. Skaz. a) goltnike г, х, к пред т premeni v sikavce ц, с, з: бодъ, доусъ, къноуцъ; b) casi има и: полоу, униоу, домоу in домъ, съноу in сънъ.

6. Stor. има в старих spisihъ тъмъ, познеје омъ: бодъмъ in богоомъ, гласъмъ in гласомъ. Зъ на конци se loci od daj. mn., kteri se zatika zъ.

Dvojno. 1. Im. има нектере крали namesti a tudi ты: сънъ, дъка волы, дъва браты.

2. V daj. se v starejshih pismih nam. ома le malokdaj bere тъма: волъма пам. волома.

Množno. 1. Im. premeni goltnike v sikavce: боди, доуси, најъщи, celo вълски od вълхъкъ (magus).

2. Konec -инъ, zlasti pri narodovskih imenih, se v množ. sname: римлянинъ, самарянинъ, гражданинъ (grajan) itd. = римляне, самаряне, граждане; згравен кръстникъ tudi v епој. кръстникъ, тп. кръстник in -ни, жидокинъ in жидъ, поганинъ in поганъ.

3. Namesti и имајо е: imena a) s privzelim **овъ**: сънове, юсове, дарове, дроугоуе itd.; b) s snetim -инъ: римляне, самаряне itd.; c) tudi druge narodovske: глате, лонгнбарде, сакромате па tudi сакромати itd.

4. Rod. има malokdaj овъ: сънъ in съновъ, гръхъ in гръховъ, домовъ. Casih se po zaimejni sklanji па-расно најде skaz. namesti rod. tudi pri imenih.

5. Tož. е: сънове, сждове; и: исалми, єгүптьин.

6. Skaz. goltnike spremeni v sikavce: дроузехъ, гръсехъ, оученицихъ iz оученикъ (discipulus), celo вълскихъ. Casi -ъхъ in охъ: домъхъ, -ъхъ, -охъ, сънохъ, обръзъ.

7. Stor. има redko -ъми: даръми, гръхъми, вло-боукъми.

Oromba. a) Mn. od братъ, братъ se večidel na-домести s skupnim imenom братрика in братник, -ня, -ни itd.; b) оудъ има оуди, оудове in оудеса; дивъ тирасиум дивеса,

B. S končnikom ъ.

§. 7.

Im.	и́жъ	и́жжа	и́жже
Rod.	и́жжа	и́жжоу	и́жъ
Daj.	и́жжоу	и́жжема	и́жжесъ
Tož.	и́жъ	и́жжа	и́жжа
Zvav.	и́жжоу	и́жжа	и́жже
Skaz.	и́жжен	и́жжоу	и́жжихъ
Stor.	и́жжемъ	и́жжема	и́жжн.

Za ozkimi soglasniki velja -а, -ов, sicer -и, -ио:
кона, коно; цесаря, па tudi цесара, -ов.

Kakor рабови, -ове, gre po tem zgledu praviloma -еви, -еве itd. и́жжени, -еве, -евъ; господоу іп -еви, дъно іп -еви, -еви kakor огню іп огнєви.

Епојно. 1. Zvav. ima ali a) -ов: крауоу, оўнитлю, ali b) -е, pred kteriorim se sikavei spreminjajo v šumevce: къна же, коўпъуе.

2. Stor. v starih spisih -иъмъ, v poznejših -иъмъ: отыцъмъ іп отыцъмъ; -иъмъ: стражниъмъ іп стражъ (custos).

Двојно. 1. Im. malokdaj -и нам. -а: оба и́жжи kakor še zdaj: dva dni.

2. Rod. zraven коно tudi коною; и́елению; дъноу in -ию.

Мноžno. 1. Im. a) za množnikom -ев tudi -е: стражеве, врлукеве; b) nje dobijo imena živih stvari, zlasti s koncem -тель: жителие (cives), господине, пастырие; c) iz nje se je zgodilo -ые, -и, -е: молые, оўнитсле, цесарие, -и, -е in celo -и; d) -и: кони, кънази, степени iz степень (gradus).

2. Rod. časih -ни: мажњи, дњи in днини; pozneje celo -ен: пастырен.
3. Daj. людемъ in людьмъ.
4. Tož. malokdaj -и: мажи, али -ниа: пастырина.
5. Skaz. ихъ пам. ихъ: конинхъ, redko -ехъ, -охъ: мясацехъ, -охъ.
6. Stor. -и: кони; -ы: степени; kterikrat -ыми: степеньми, цѣсларыми.

C. S končnikom и.

§. 8.

Im.	кран	крап	кран
Rod.	крапа	крапо	кран
Daj.	крапо	крапема	крапемъ
Tož.	кран	крап	крапа
Zvav.	крапо	крапа	кран
Skaz.	кран	крапо	кранхъ
Stor.	крапемъ	крапема	кран.

V starih pismih se и in ю ne loči; torej je v enoj. im., tož. in mn. rod. кран пам. кран kraj, v enoj. skaz. in mn. im., stor. pa пам. kraji, v skaz. кранхъ пам. krajih.

Kakor v B. se najde tudi v C. po р -и in -а: григории, rod. -ниа, in -иа, časih celo -а; dvoj. -ю in -ов.

Енојно. 1. V zvav. imajo tuje imena -е ali па -ов: арие, фимотео.

2. Stor. ludi -ны: крлны, гноны, оукроны iz оукрон (fascia); tuje imena na -ни praviloma -немь, na -си pa -емь: арнись, ТИМОФЕМЬ.

Мпоžno. 1. Im. ие: мрлни iz мрлни (formica) in мрлкъ; бални iz бални (incantator, medicus).

2. Skaz. ludi -ехъ: кранхъ in краехъ, боюхъ.

Srednje

imena imajo po svojih končnikih tri sklanje.

A. S končnikom o.

§. 9.

I. T. Z.	место	место	места
R.	места	местоу	местъ
D.	местоу	местома	местомъ
Sk.	местъ	местоу	мествъ
St.	местомъ	местома	месты.

Imena s koncem **-о** in v rod. z množnikom **-еc** vidi v tretjem razdelku pod C. Le malokdaj se pregibljejo tako po zgledu **место**.

Епојно. 1. Rod., daj., sk., st.: тѣла, ибоу, тѣль, словомъ poleg navadnega тѣлесе, ибеси, тѣлеси, словесемъ itd.

2. Daj. **-ови**: златови prav redko, in ravno tako malokdaj

3. Zv. злате, слове наз. злато, слово.

Dvojno. 1. Im. оцъ од око se malokterikrat bере нам. **оун.**

2. Daj. **колънъмъ**, **крильма** redko нам. **-ома.**

Množno. 1. Rod. **колъ**, bolje **колесъ.**

2. Skaz. verhi тълехъ tudi тълехъ, časi **местохъ,** **колънохъ.**

B. S končnikom e.

§. 10.

I. T. Z. **поле**

полн

полих

R. **полих**

полю

поль

D. **полю**

полисла

полисъмъ

Sk. **полн**

полю

полихъ

St. **полюмъ**

полисла

поли.

Epojno. 1. Rod. лица, па tudi лице, in gre tedaj po zgledu C.

2. Daj. лицеви, мориеви prav po redko.

3. Skaz. s koncem -ие, -ые има ии, ьи in и: бръкни, преданни, цъсарстви.

4. Stor. ravna imena s koncem -ињемъ, -ијемъ verhi pravnega tudi па -ињимъ, -ињи in -ињимъ: каме-ињемъ in -ињимъ, гоќињијемъ od гоќињије (pietas), орж-ињимъ.

Dvojno. Im. има -и: лица, мори, часи tudi -и: пришъстви (adventus) нам. ии, каког посылани.

Množno. 1. Daj. -омъ је парачно, па ѕе парач-ниše -ијемъ: игриштомъ, мъльтанијемъ (-ије imaginatio), in -ијемъ нам. **омъ:** сътиламъ.

2. Skaz. ima a) -ихъ zraven -нихъ: морихъ, полнихъ; b) -ехъ: съкроеништехъ (-ниште thesaurus, promtuarium); c) -охъ: лицохъ, коупилништохъ (ниште forum); d) -иахъ: оүчесниахъ, съниахъ із сънниe (sommum).

3. Stor. s koncem -ьми je skoraj pogostniše kot z -и: оржыми, писаными; malokdaj -ними: беџаконими (-ниe iniqitas).

C. S končnikom a.

§. 11.

I. T. Z. и ма	именни	именна	
R.	и м е н е	и м е н о ѿ	и м е н ь
D.	и м е н н	и м е н е м а	и м е н е м ъ
Sk.	и м е н н	и м е н о ѿ	и м е н е хъ
St.	и м е н е м ь	и м е н е м а	и м е н ы .

Po tej podobi se ravnajo a) imena s koncem -ма: връма, писма, съма; tukaj je a namesti еи, kakor v кора nam. корен, od tod rod. корене, имене; b) druge z a: жръба, овъя, тела, осъла; tukaj je a nam. ат, od tod rod. жръбате; c) nektere z o: коло, уоудо, дръво, слово, небо; tukaj je o za ес, od tod rod. колесе itd.

Еnojno. 1. Rod. marsikdaj -и: връмени, иебеси, словеси.

2. Daj, malokdaj -оу: отроуатоу, -ю in celo -еши, именю.

3. Skaz. redkoma -е: иебесе, жръбате.

4. Zv. и: камени.

Dvojno. 1. Im. razon -и tudi -ъ: **именъ, твъсъ,**
истесъ (renes).

2. Daj., stor. tudi ьма: **именъма; sicer -ема:**
твъсъма, жребатема.

Množno. 1. Skaz. v starjih pismih -ехъ, u novej-
ših -ехъ: **небесехъ, дръвсехъ.**

2. Stor. praviloma -ы: **дълесы; malokdaj -ми:** **пи-
менъми, юдесъми, кръменъми.**

O romba. a) Namesti a je časih -мы, -ы: камы,
памы, якумы, večidel vendor že v imen.: **камень, пла-
мень, корень, степень, in se sklanja po ижъ.**

b) **дѣти** ima v množ. **дѣти** in se sklanja kakor **кость:**
-ни, -емъ, -ехъ itd.; kterikrat le se najde zborni ime **дѣтица** (infantes).

c) **рамо** in **рама, -ене** ima v dvoj. **рамъ** kakor v nsl.
iz rama, -е itd.

d) **око** in **оухо** se sklanja v dvoj.: im., i. z. **оун,**
оушн, rod., skaz. **оуню** in **оуло,** **оушню** in **оушно;**
daj. stor. **оунма,** **оушнина.**

Zenske

imena imajo po svojih končnikih tudi tri sklanje.

A. S končnikom a.

S. 12.

Im.	рыба	рыбъ	рыбы
R.	рыбы	рыбоу	рыбъ
D.	рыбъ	рыбама	рыбамъ
T.	рыбж	рыбъ	рыбы
Z.	рыбо	рыбъ	рыбы
Sk.	рыбъ	рыбоу	рыбахъ
St.	рыбој	рыбама	рыбами.

Tako se sklanjajo tudi moške imena s končnikom **а:** **владыка** (dominus), **слоуѓа** itd.

Enoj. daj. in kaz., pa dvoj. im., tož. in zv. spreminjajo pred **и** goltnike v sikavce: **ноќе**, **слоуѓе**, **моуѓе**, **ржје** iz **нога**, **слоуѓа**, **моуѓа**, **ржка**; **пастъ** iz **пасха**.

B. S končnikom **и.**

§. 13.

I.	воли	воли	воли
R.	воли	волю	воль
D.	воли	волима	волимъ
T.	воли	воли	воли
Z.	воли	воли	воли
Sk.	воли	волю	волихъ
St.	воли	волима	волими.

Po **ж**, **ш**, **ч**, **џ**, časih po **з** in celo po **р** veljá a za ih: **доуѓа**, **-а**, **-и** itd.; **алъя** (fames), **иџа** (morbus), **съза**, **польза** (utilitas), rod. **польза** in **-ы** kakor v A.; **коуѓа**, **-ж** pa tudi **коуѓи**, **-иј**.

Nektere imena na **-ыни** imajo stari končnik **-и** nam. **и**: **благыни**, **милостыни**, **богыни**, **рабыни** (ancilla), in narejajo druge sklone kakor s koncem **-и**: rod. **благыни**, daj. **-ыни** itd.

Enoj. kaz.: **земъл** imo **земи** nam. **земи**; **пользъ** nam. **-и**.

Imena s koncem **-ии** imajo v enoj. daj. in kaz., dv. im., tož. in zv. **-ии**, in mn. rod. **-ии**: **зми**, **зми**. Ravno tako tudi moške imena na **-иц** ali na **-ии**: **сѫдиц**, **сѫдни**

in съди; вѣтил in вѣтий (rhetor); мънил in мъний (fulgor); монсн in монси, rod. -ни, daj. -ни, тоž. -ниж; еванъгелн, rod.-ни, zgraven еванъгелие, -ни.

C. S končnikom ь.

§. 14.

I. T.	кость	кости	кости
R.	кости	костио	костин
D.	костн	костыма	костемъ
Z.	костн	кости	кости
Sk.	кости	костио	костехъ
St.	костник	костыма	костын.

Po tem se ravna jo ženske imena s koncem -ь, -и, -ы: **власть**, **цръкы**, **цръкъи** in **цръкъи**, **смокы**, **смокъи** in **смокъи**; **любъи** in **любъи**, kakor v nsl. kri l. j. **кры**, **бръкъ**; **бръкъ** (supercilium).

Евоjno. 1. Rod. tudi -е: **кръви** in **кръкъе**.

2. Tož. velikrat -е: **цръкъе**, **любъе**.

3. Skaz. **смокъен**, pa tudi **смокъе**.

4. Stor. пам. -иж tudi -ъж: **костыж**, **пъсныж**.

5. Zv. **дъри**; о **блаженых любы**; **цръкы**.

Двоjno. 1. Im. **пръси**, **плешти** ali **плеци**.

2. Rod. **плештоу**.

3. Daj. **плештыма**, **дланьма**, **каждыма** od **кажды** (palpebrae).

Množno. 1. Rod. кръкни, кештии ali кешни od кешть (res); pozneje tudi -ен: напастен; цръквъ.

2. Daj. дкърьмъ іп -съмъ, бранемъ із брань (bellum); malokdaj -нинъ: похотнинъ; із -ы је -амъ: хоржъкамъ із хоржъги ali -ъкъ (signum).

3. Тоъ. дэврс.

4. Sk. гъсльхъ, ясльхъ; ѳапокъдехъ, кештехъ; бокъкахъ.

5. St. -ими: гъслими; -ами: цръквами, боякь-
вами.

Kakor цръкы ali цръкъкъ se sklanja veliko drugih imen ženskega spola, zlasti na -ТКА: МОЛНТКА, ЛОВНТКА, БРНТКА, kakor v nsl., posebno pred sklonili -МА, -МЪ, -МИ in -ХЪ na tanko po podobi ръБА.

мати іп дышти али дъши se sklanja takole: *igolirq*

Dvojno.

Р о м н я. а) **дънь** ima enoj. rod. tudi **дънє**, daj. **дъни**, tož. **дънс** in **дънн**, stor. **дънемъ** in **дъннѣк** (поштик в дъннѣк diu noctique) kakor **певатъмъ** in **певатнѣк**; mn. im. **дъннє** in **дъннѣ**, skaz. **дънх**, stor. **дъннми** cf. **мажъ**.

b) Nekaj po podobi **кость**, nekaj po zgledu **мажъ** se ravna **пјть** (nsl. moš., žen. in v množ. celo sred. spola), in z njim vred mnogo drugih, ki se nekako sprehajajo po raznih zgledih: **бомъ** (aegrotus), **грѣтани**, **չѣрь**, **голжъ**, **үрѣкъ**, **гостъ**, **չать**, **лакътъ**, **ногътъ**, **певатъ** (moš. in žen. sp. v nsl.), **татъ**, **тьстъ**, **господъ**, **медвѣдъ**, **мламошть** (pauper, aegrotus), **лось** (cervus alces) itd.

Prilog.

Prilogi ali pridavnne imena se sklanjajo v dve plemenitosti: po imenih in po zložnosti ali vzajemno.

A. Imenna sklanja.

§. 15.

Enaki končniki ali krajevci prilogov z imeni imajo tudi enako sklanjo. Tako se ravna po zgledu **рабъ** prilogi s koncem -ъ: **добръ**, **скать**, tedaj rod. **добра**, daj. **доброу**, sk. **добръ** itd. Po zgledu **мажъ** se pregibajo prilogi s koncem -ъ: **тоуждъ** (peregrinus), **добль** (fortis); torej rod. **тоужда**, -оу, -и, -емъ itd.; po podobi **кран** s koncem -и: **божин**, **весин**, rod. **божих**, daj. **божию** itd. Ravno tako velja v srednjem in ženskem spolu: **добро** se sklanja kakor **мѣсто**, **тоуждє**, **доблє** kakor **лице**, **полє**; **добра** kakor **рыка**, in **тоужда**, **добра** kakor **доуша**, **вола**.

Vediti je pa treba, da se pri prilogih a) pomožnik **ов** nikoli ne privzame; b) da se -е v zvavnem malokdaj najde: **върънс**, **блажс**, **безоумънс**, — večidel je zvavni enak imenovavnemu; c) da se goltniki in sikavci spreminjajo kakor pri imenih, le k po c se ne spremeni u ц ampak v т: **людъсти** ne **людъсци**; d) da ima stor. enoj. tudi -ъмъ: **точждъмъ**, **им.** мн. le -и, ne па -ије kakor **мажжнс**, tož. časih tudi -а: **довра** **наша** **цъсара**.

B. Vzajemna ali zložninska sklanja bode po zaimenni bolj razvidna.

Zalme.

Osebne zaimena.

§. 16.

Enojno.

I.	аъзъ	ты
R.	менс	тебе
D.	мъниъ, ми	тебъ, ти
T.	ма	са
Sk.	мъниъ	себъ
St.	мъноиж	собоиж.

Dvojno.

от

Мноžno.

I.	(на) въ	ва	мы	бы
R.	наю	влю	нась	васъ
D.	нама	вама	намъ	вамъ
T.	на	ва	ны	бы
Sk.	нмо	влю	нась	васъ
St.	нама	вама	нами	вами.

Сл. je brez imenovavnega ter ima za vse tri števila eno obliko. Kakor sedaj so rabili tudi nekdaj enoj. rodivn. nam. toživn. in razloček, ki velja v nsl. med močno in slabo obliko v enoj. daj. je veljal tudi v starosti.

V dvojnem se za pervo osebo razloček **на** in **и** doslej še ni našel, dasiravno ste imenitne oblike **ны** и **ы** (nos duo). **на** se najde v dvoj. toživnem, vendar tudi v dvojnem imenovavnem (Šafařík), ravno tako **ка**. Navadna oblika je **ка** въ in celo dostikrat въ ка, in namesti **ка** v 2. osebi tudi **кы**. Ali, da je въ ženska oblika in **кы** iz množnega števila, je očitno.

Kakor se bere v dvojnem toživni **на**, **ка** časih nam. dajavnega **нама**, **кама**, tako se najde tudi v množn. dajavn. velikrat **ны**, **кы** namesti **намъ**, **камъ**.

Zaimenna sklanja

se deli v dve plemen.

A. S končnikom **ъ**.

§. 17.

Enojno.

I.	тъ	то	та
R.	того		тои
D.	томоу		тон
T.	тъи	то	тж
Sk.	томъ		тон
St.	тъмъ		тоек

Dvojno.

Množno.

I.	та	тв	тв	ти	та	ты
R.	тою			твхъ		
D.	твма			твмъ		
T.	та	тв	тв	ты(та)	та	ты
Sk.	тою			твхъ		
St.	твма			твмъ		

Tako se sklanjajo: **окъ, онъ, ниъ** (*alias*), **самъ, къ** (*imen. къто, нѣкъто, никъто, къждо* ⁹⁾), **rod. кого;** **јединъ, дъка, обл;** **въскъ** іп **въскъ, толнъ, селнъ** (*tantus*), **какъ, такъ, икъ** (*qualis*), **снкъ** (*talis*), **таковъ, снковъ, сицекъ** *itd.*; **časi tudi мъногъ** (*multus*) **in малъ** (*pauci*).

V dvojnem številu se v imen. in tož. spol na tanko loči. V tož. množ. se najde nam. **ты** *tudi* **та** kakor v novosl.

къто *ima* v enoj. rod. **sim** ter **tje** **кога** *kakor* v nsl., **нѣкога;** **sk.** **комъ,** **st.** **цъмъ** (*нѣцъмъ, ницъмъ*); **im.** **množ.** **ци:** **нѣци.**

Nam. **тою, дъкою, обою** se najde v poznejših virih v rod. in skaz. dvoj. **тъю, дъкъю, объю.** Vid. Truber: **dveju, obeju.**

⁹⁾ **ждо** ali **жда** u **къждо** *itd.* *ima* korenino v glagolu **жъдати** ali **жадати** (*desiderare*) ter se vjema z latinsko sostavo *quisvis, quilibet.*

Ca je bilo imenovanega kot tisto eno tri starila
eno oblikovnih ter sedaj eno vseh treh.

B. S končnikom ь.

§. 18.

a)

Енојно.

I.	съ	сс	сн
R.	сего	ссе	сси
D.	семоу		сси
T.	съ	сс	сник
Sk.	семь		сси
St.	сны		сек

Двојно.

Мноžno.

I.	сник	сн	сн	сн	сн	сни
R.	сєю			снхъ		
D.	снина			сниль		
T.	сник	сн	сн	сник	сн	сник
Sk.	сєю			снхъ		
St.	снина			снии		

Kakor съ se sklanja zaimke tretjega lica ali tretje osebe и, ю, и, ki je pa v imenovavnem brez natanjenega že nerabno, in z malim razločkom mnoge na -и: мон, тон, скон, нашъ, ванъ, сицъ; кон (qualis); дъкон, обон, трон; унн; уто; късь; ćасих tudi тоуждъ (peregrinus, alienus).

b)

Enojno.

I.	и	и	и
R.	и́го	и́са	
D.	и́моу	и́ен	
T.	и	и	и
Sk.	и́мь	и́ен	
St.	и́мъ ^{*)}	и́енк	

Dvojno.

Množno.

I.	и	и	и	и
R.	и́ю	и́хъ		
D.	и́мл	и́мъ		
T.	и	и	и	и
Sk.	и́ю	и́хъ		
St.	и́мл	и́ми.		

Съ en. im. nam. съ, се, си se najde zlasti v pismih pozneje dobe kakor тън, тон tudi си, сии in celo сен, -сие, сих; dvoj. rod. сию nam. сею; dv. tož. žensk., množ. im. moš. in tož. sred. син nam. си.

и je v imen. navadno le v sostavi иже, иже, иже; rod. ига kakor v nsl. nam. иго; nam. иса tudi и; oblik ro in моу nam. иго in имоу stsl. neki ne pozna; tož. malokdaj ик nam. ик; dvoj. rod. ини malokterikrat

^{*)} Tukaj imamo podlogo sedanje sklanje prilogov: R. lepega, d. lepemu, sk. lepem, st. lepim itd.

nam. **нијо;** za besedami z ţ na koncu se velikrat najde in nam. и; za predlogi se pred in privzame и: до нијего, къ niјemoč, ȳa ињ, о niјemъ kakor v nsl.

мои, мој, моих; кон, кој, кој; rod. којего, којем; st. којемъ, којем; dvoj. im. кој, кој, кој; rod. којему, daj. којма; množ. im. кој, кој, кој; rod. којхъ itd. v drugih sklonih. Namesti **кој** tudi **кы** (некы, некъни). Pri teh se kakor v zložninski sklanji zlog је velikrat izpahne, zlasti v žensk. spolu; torej enoj. rod. моја, која nam. мојем; daj. скон, кој nam. сконен; tož. въ nam. којем; dvoj. rod. ск. мојо, сконю nam. мојему itd.

уь v imen. **уьто** (quid); rod. **уьсо**, **уьсого**; **уесо**, **уесоро**; daj. **уемоу**, **уьсомоу**, **уесомоу**; tož. **уьто**, **уесо** (за уь lat. cur); sk. **уемъ**, **уьсомъ**, **уесомъ**; sl. **уимъ**.

въсь, въсє, въсѧ, rod. въсего, въсем; množ. im. въси, въси, въси; tož. въсѧ, въси itd. Namesti въсѧ, въсѧк tudi въса, въсѧ. Sicer pa sega v zaimenno sklanjo s končnikom ъ, ker ima v enoj. stor., množ. rod., daj., sk. in st. ъ nam. и: въсъмъ, въсъхъ, въсъмъ, въсъми kakor тъ.

Kakor **къждо** ali **къжде** in иже se beró tudi sostave: **никътоже**, **тъжде**, **такъжде**, **иакъже**, **онъзди** in **съжде**, **съзи**, **инътоже** itd. Napacno pa je sklanjanje: **къждамо** ali -аго, омоу nam. **когождо**, **комоуждо**, ali **тъждехъ** nam. **тъхъжде**, ali dvojuhъ iz dvoju za dvoju, ali **онахъ** itd.

B. Vzajemna sklanja prilogov.

§. 19.

Sklanja po zložnini, vzajemna ali zložninska sklanja se imenuje zato, ker je obema lastna, zložena iz oblik imenne ali zaimenne. Godijo se njene oblike iz imenskih (добръ, тоуждъ) in zaimenskih (и, юго) tako, da se

a) stikajo in ne spreminjajo: imen. **добръи**, **добраи**, **доброю**, rod. **добраюго**, daj. **доброюмоу**, sk. **доброюмы**; **тоуждъи**, **добръи** itd.;

b) stikajo in spreminjajo, in sicer 1) **врavновaje** ali **vpodobovaje** tako, da se ali zaima (**и**, **юго**) vratna po sprednjem glasniku prilogovem ali pa prilogov končnik po naslednjem zaimku: rod. **добрааго** iz **-аго** in **ло** iz **-яго**; daj. **доброуомоу** iz **-оуимоу**; skaz. **добръемъ** iz **-иемъ**; **тоужднинъ** iz **-ынъ**; **тоужднныи** iz **-иемъ** itd.; 2) **iztikovaje**, da se ali začetni zlog zaimenni (**и**) izprahne in sploh le krajše oblike zaimenske natikajo (**и**, **иј**, **иа**, **ю** nam. **иен**, **ијк**, **иа**, **юю**) ali pa vzajemno vsacega nekaj: rod. ž. **добръи**; daj. **добръи**, **тоужднинъ**; rod. dv. **доброую** iz **-оуисю**; st. ž. **доброиј** iz **добро(иј + ие)иј**; **тоуждесиј**, kar je tudi oblika imenne sklanje lahko, ker je že sama na sebi dolga; 3) **vtikovaje** in **povzdigovaje**, da se zaimek **и** vtakne ali vdene v imenno obliko pred sklone **-мы**, **ма**, **мъ**, **иинъ** in **хъ**, končnik prilogov pa povzdigne ali spremeni po navadnih pravilih glasnije (**ъ** v **ы**, **ъ** v **и**): st. en. **добръими**; dv. **добръима**; mn. **добръими**; sk. **добръимъ**, **тоужднинъ**.

поје, поје; за брвдами же и на коню же великих
поје и поје, и се престоји же пред и пристоји и
поје и поје.

По svojih končnikih se deva zložninska sklanja
v dva razdelka.

A. S koncem ъин.

§. 20.

Енојно.

M.	Sr.	Ž.
Im. Zv. добрын	доброе	добрим
Rod. добрааго	—	добраага
Daj. доброуомоу	—	добрън
Tož. добрын	доброе	добръм
Skaz. добреъмъ	—	добрън
Stor. добрынымъ	—	добръмъ

Двојно.

I. T. Z. добрам	добреи	добрън
R. Sk. доброю	—	—
D. St. добрыни	—	—

Мноžno.

Im. Zv. добрни	добрахи	добръни
Rod. добрынхъ	—	—
Daj. добрыниъ	—	—
Tož. добрынъ	добрахи	добръни
Skaz. добрынхъ	—	—
Stor. добрыни	—	—

Еноjno. 1. Im. V prav starih spisib se najdejo oblike **ъи**, **ъи** in **ъ:** **добръи**, **блаженъи**, **скаты**; kakor tudi **иѣкъи**, **-ъи**, **-ъ**; **иѣдинъи**, **-ою**; **такъ**; **самою** itd.

2. Rod. Namesti **дјего** in **даго** se bere velikrat **аго** in pozneje pred ko ne iz ruskih virov celo **оро**.

3. Daj. Iz **оѹсмоу** je nastalo polagoma **оѹсмоу**, **оѹмоу**, **оомоу**, **омоу**; zraven **ъи** v daj. in skaz. žen. tudi zaimenski **он:** **лютои**, **недѣжъион**.

4. Tož. **новои** pam. **новъи** itd.; **какъ**.

5. Skaz. **ъемъ**, **ъемъ**, **ъемъ** in **ъимъ**, **ъимъ**, kjer je zlasti v glagoliških knjigah in ali a namesti **ъ:** **малъемъ**, **скатъемъ**, **новъемъ**, **небесънъемъ**, **дроѹзъмъ**, **вѣтъсъмъ** iz **вѣтъхъ** (vetus).

6. Stor. ima dostikrat **ъимъ** po skrajšbi pam. **ъимъ**, kakor tudi v dvoj. daj. in stor., mn. rod. daj. skaz. in stor. pogostoma **ъима**, **ъихъ**, **ъимъ** in **ъими** pam. **ъима**, **ъихъ**, **ъимъ** in **ъими**; ž. stor.же pam. **ои:** **простои**.

Dvojno. Rod. **ъю** in **ою** pam. **ою:** **скатъю**; **устьною**.

Мноžno. 1. Im. **цини**, **иꙗцини**, **самини**. 2. Tož. **такына**; **какъ**.

ојевјап ће сијајаји већ V. вр. I. опјони
често: истих поглавља највећији ће сијаји већ
који ће сијаји већи: истих поглавља највећији ће сијаји већи:

B. о S koncem ии.

§. 21. Енојно.

M.

Sr.

Z.

Im. Zv. тојждни

тојждес

тојждда

Rod. тојждало

—

тојждалк

Daj. тојждоуомоу

—

тојждни

Tož. тојждни

тојждес

тојждальк

Skaz. тојжднинь

—

тојждни

Stor. тојжднинь

—

тојждеск

Двојно.

I. T. Z. тојждни

тојждни

тојждни

R. Sk. тојждою

—

—

D. St. тојжднинма

—

—

Мпојно.

T. Zv. тојждни

тојждни

тојждни

Rod. тојжднинхъ

—

—

Daj. тојжднинь

—

—

Tož. тојждни

тојждни

тојждни

Skaz. тојжднинхъ

—

—

Stor. тојжднинни

—

—

Епоjno. 1. Im. Námesti доблънъ туди доблънъ; велънъ,
велънъ пам. велънъ, велънъ.

2. Daj. **тоұждоымоқ** ін **тоұждемоқ**; žen. **daj.** in
skaz. **ен** пам. **иі:** **тоұжден**, **хоұжден**, **божиен** пам.
божин, **последниен** пам. **-иин**.

3. Тоž. ведник нам. ведникеј.

4. Skaz. m. **тоуждемъ** пам. **тоужднімъ**; ž.
тоуждені.

5. Stor. **точждны** *nam.* -ни^{мь}, *kakor tudi v*
dvoj. in mnōž. v prizadetih sklonih.

Množno tež. nishtim nam. nishtam.

O p o m i n . Prilogi se sploh ravnajo po obeh sklanjah, po imenni (nedoločni) in zložninski (določni), kakor skladnja kaže; vendar se svojivni ali vlastni prilogi navadno sklanjajo po imenni, redovne števila pa po zaimenni, dasiravno se tudi pri teh imenske oblike dobijo. Tudi zaimena se nektere pregibljejo kakor je, sedaj po imenni, sedaj po zaimenni in časih vzajemno ali po zložnini: **и́сторъ** (quidam), **а**, **оу**, **омъ**; **оньснцд** (quidam), **а**, **и**, **ж**, **еиж**; **толикъ**, **а**, **оу** in **толикыи**, **ааго**, **оуоумоу**; **иъ- ии-** **которыи**, **ое**, **ам** itd.

Primerna in presežna stopnja.

§. 22.

Primerna ali sodnja stopnja se obrazi, če se a) korenu pridene za moški spol -ни, za ženski -ьши, za srednji -кис ali samo -и: **болни**, **больши**, **боле** in **болио**; **каштии**, **мынни**, **горни** (pejor), **лоушии** (*melior*), **оунни** (*melior*). Namesti **болни** se bere v moškem sp. tudi **больши** in v srednjem **больше**; od tod v rod. **больша**, daj. **большоу** itd. Konec ъкъ, окъ se pred to obliko sodnje stopnje izpahne, sikavci in zobni ki se za ustniki spreminjajo in poslednji privzemajo razun tega še a: **кышни**, **нижни**, **тажни** iz **кысъкъ**, **нижъкъ**, **тажъкъ**; **глаждни** iz **глажекъ**, **крѣпни** iz **крѣпъкъ**, **хоудни** iz **хоудъ** (*pauper, sordidus*), **слаждни** iz **сладъкъ**, **люштии** iz **лютъ** (*saevus*).

Sodnja stopnja se lika, če se b) prilogovi snovi pritakne za moški spol **ъи**, ženski **ъинши** in srednji **ъис**; tedaj **ксити**, **снальни**, **добръи** iz **ксинъ**, **снъльнъ**, **добъръ**. Kakor v a), se tudi v tej obliki, ki je še bolj navadna kot una, končnika ъкъ in **окъ** snemata; goltniki pa se v sklepu praviloma spreminjajo v svoje šumnike ter imajo a namesti ъ за seboj: **кrottни** iz **кrottъкъ**, **льжан** iz **льгъкъ**, **кратъуан** пам. **кратъкъи**, **кысоуан**, **глажбоуан**, **блаждан** пам. **благъи**, **мъножан** пам. **мъногъи** iz **мъногъ** (*multus*) itd.

Za presežno stopnjo velja sodnja ali sama na sebi ali pa s prednjim **нан** (пре- къссе-): **нан-страшныи**, in le redko se najde **нан** (iz надъ super) le pred stavno stopnjo: **нан-даиъ** cf. najprava Vodn.

игрив в піздох пізвоз пізеньде за одній овчай
жіл, б., б. лініїаоз хот шиць-за- піздох :ілідо
в пі ,ши- **Sklanja sodnjega priloga.**

A. Po imenih.

§. 23.

Енојно.

M.

Sr. P.

Я

Ž.

Im. Zv. бóльни	бóльне	бóльши
Rod. бóльша	—	бóльша
Daj. бóльшоу	—	бóльши
Tož. бóльни	бóльне	бóльшъ
Skaz. бóльши	—	бóльши
Stor. бóльшемъ	—	бóльшевъ
Двојно.		
I. T. Z. бóльша	бóльши	бóльши
R. Sk. бóльшоу	—	бóльшоу
D. St. бóльшемъ	—	бóльшемъ.

Мнојно.

Im. Zv. бóльше	бóльша	бóльша
Rod. бóльшъ	—	бóльшъ
Daj. бóльшемъ	—	бóльшемъ
Tož. бóльша	бóльша	бóльша
Skaz. бóльшихъ	—	бóльшихъ
Stor. бóльши	—	бóльши.

Ravno tako se sklanja sodnja stopnja v drugi obliki: **добрѣн**, -ъе, -ъиши, rod. **добрѣниша**, -а, -а, daj. -оу, -оу, -и; v dvoj. im. **добрѣниша**, -ши, -ши, in v množ. im. **добрѣнишє**, -ша, -ша itd.

.cc. 2

B. Po zložnosti.

§. 24.

Епојно.

Sr.

Ж.

Im. Zv.	больн	больнє	больши
Rod.	большаго	—	большаг
Daj.	большоуомоу	—	большин
Tož.	большин	большє	большжек
Skaz.	большнимь	—	большни
Stor.	большнимь	—	большевж.

Dvojno.

I. T. Z.	большах	большни	большин
R. Sk.	большоу	—	большоу
D. St.	большнима	—	большнима

Množno.

Im. Zv.	БОЛЬШЕЙ	БОЛЬШАЯ	БОЛЬШАЯ
Rod.	БОЛЬШИХЪ	—	—
Daj.	БОЛЬШИМЪ	—	—
Tož.	БОЛЬШАЯ	БОЛЬШАЯ	БОЛЬШАЯ
Skaz.	БОЛЬШИХЪ	—	—
Stor.	БОЛЬШИМИ	—	—

Enako se sklanja prilog v sodnji stopnji po drugi obliki: добреи, -ѣшес, -ѣшихъ, rod. -ѣшалго, -ѣшамъ, daj. -ѣшоуоумоу itd.; v dv. im. добрешиа, -ѣшии, -ѣшии; v mn. im. добреиши, -ѣшии, -ѣшии itd.

Po temu. Namesti **БОЛН** se dobé v moškem spolu tudi **БОЛН**, **БОЛН** (v novejši pisavi skorej sploh) in **БОЛН**; **горын**; v srednjem **БОЛС**, **БОЛС** in **больш**, v ženskem **БОЛН** (cf. ženske imena na **ын** in **ий**), **добреиши**; pozneje dasi redkomu vendar tudi **БОЛН** (iz **БОЛС**). Rod. žen. tudi **БОЛН**; tož. mošk. **БОЛН** in **лоуышь**; sr. **БОЛС** in **больш**, **БОЛС** in **большес**; **далес** in **далышес**; imen. mn. se glasi na **е**, velikrat tudi na **и**: **мъножайшес**, **-ши** in **-шин**; **соудлишес** in **-ши** (iz **соудли** potius); **лоуышни** in **-шин**. Redek je mn. sr. na **-и** nam. na **а**: **БОЛН** itd.

Števila.

§. 25.

Števila ali čisla se sklanjajo različno. Tako pa se ravna једињъ, о, а ро тъ, то, та, rod. једнога itd.; дъва in оба se sklanja le v dvojnem in sicer takole:

L. T. m. дъва, оба, sg. ѡ. дъвъ, объ.

R. Sk. дъвою, обою (дъвъю, дъвоу).

D. St. дъвъма, объма.

Три in четыри se pregiba po zgledu ижть:

L. Z. m. трие, четырие, sg. ѡ. три, четыри.

R. трий, четырь.

D. тримъ, четыремъ.

T. три, четыри.

Sk. трехъ, четырехъ.

St. трьми, четырьми.

V imen. se iz четыриje najde tudi четыре; v rod. пам. трий po zaimenski sklanji трехъ; v drugih sklonih пам. тримъ, четыремъ, трехъ, трьми tudi тримъ, трехъ in pozneje тримъ, трехъ, трьми; село тримъ, трьмихъ kakor людьмъ.

пять, шесть, седмь, осмь, девять in десать so ženske imena in se drugim enako (кость) sklanjajo:

L. T. пять

шесть

десать

R. D. Sk. пяти

шестн

десатн

St. пятик

шестнк

десатнк.

V dvoj. im. t. десати, r. sk. десатоу, d. st. десатьма.

V mn. im. t. десати, r. десать, d. десатемъ, sk. десатехъ, st. десаты in prav redko десатын.

дѣкъ шести, три шести; v novejših virih se najde tudi патниъ, патни in rod. in sk. патихъ; съ осмими кони iп съ осмик койъ.

V sostavi s predlogom над (*éπι* super) има десать v toživniku praviloma е, ravno tako v im. in tož. množ. st. и in є: јединъ на десать, дъва, три, четырнє на десате, тридесать iлд. do десать десать.

съто (centum) je sr. sp. in sklanja se v dvoj.: дъвъ съть, дъвою сътоу, десата сътома; v mn.: три съта, тринъ съть, тримъ сътомъ, трехъ сътехъ, трини съты.

тысѧшта iп тысашта Ѣ. sp. (mille); тьма (te-nebrae, шуриас).

Kakog јединъ, а, о iп јединый (unicus), so tudi redovne števila: пръкы, въторы (δεύτερος), третий, цетвртъ; паты; съты (centesimus); тысѧшънъ (millesimus).

Glagol.

A. Sprega s spono.

Po osnovi v nedoločivnem naklonu se delijo glagoli v šest redov, posamesni redi pa v več ali manj razredov.

I. Red.

§. 26.

Nedoločivni нес-ти.

Namenivni нес-ть.

Znamenivni.

Velivni.

En. 1. несъ

—

2. несеши

неси

3. несеть

неси

Dv. 1. несева ё. вѣ

несея -вѣ

2. 3. несеста тѣ

несета -тѣ

Mn. 1. несемъ

несемъ

2. несете

несете

3. несјть

—

Doversivni.

(aorist)

a)

b)

En. 1. несохъ

несъ

2. 3. несе

несе

Dv. 1. несохова -вѣ

несохва -вѣ

2. 3. несоста -тѣ

несоста -тѣ

Mn. 1. несохомъ

несомъ

2. несосте

несосте

3. несоша

несъ.

Nedoveršivni.

(imperfectum)

En. 1. несъахъ

2. 3. несъаше

Dv. несъахока -въ

несъаста -тъ

Mn. 1. несъахомъ

2. несъасте

3. несъахж.

На ге сај.

Sedanjí несы, ъ. жити; dv. ща, ъ. щи; mn. ще.

Pretekli несъ, ъ. -ши; dv. ща, щи; mn. ще.

Deležje.

Djavno preteklo неслъ, о, а; dv. а, тъ, тъ; mn.

и, а, ъ.

Terpivno sedanje несомъ; preteklo несенъ.

Po tem zgledu se sploh ravnajo glagoli I. reda, kteři ima sedem razredov.

Razred 1. Deblo s koncem т, д: гист, мет (jacere, verrere), мат (turbare), пист, раст, цът, ут (legere, colere). код, кед (ducere), град, ид, клад, крад, пад, съд, шид (ire) itd.

Zn. sed. пистж, пистешн, пистжъ; vel. пистн; aor. a) пистохъ, b) пистъ; impf. пиствахъ, градвахъ; par. s. писты, грады in града, pr. пистъ, шидъ; del. пистъ; пистомъ; пистенъ.

Pred ти in тъ в nedol. in nam. se т in д spremenita u с: писти, настн, in pred лъ в del pr. se izpahneta: пистъ, паль; u ned. se т в casih povzdigne u и: ценсти, унсти.

2. **z, s:** **вз** (vehere), **врз** (aperire), **грыз**, **льз**, **млз**, **нес**, **пас** (pascere, съ- salvare), **трас**.

Pred **ти** in **тъ** v nedol. in nam. se **z** spreverže v **с:** **грысти**, **грысть**; **ъ за л** in **ρ** povzdigne v **ъ:** **ильти**, **отъръсти**; t. del. pr. **отъръденъ** in **отъръсть**.

3. **п, б, в:** **касп**, **теп**, **уръп** (haurire), **греб**, **длъб**, **злб** (lacerare), **скоуб**, **жив**, **плѣк**, **шиб**.

Zn. s. **гребж**, **єши**, **жть**; aog. a) **гребохъ**, b) **гребъ**; impf. **гребахъ**; pag. **гребы**, **жива** nam. -ы; **гребъ**; del. **гребль**; **гребомъ**; **гребень**.

Pred **ти** v nedol. se končnik v deblu časi odverže, časi pa ostane in **в**, **п** dobi tedaj **с** ali **ъс** za seboj, **ъ** se pa po **ρ** spremeni v **ъ:** **грети**, **-сти**, **-бсти**; **погрѣти**, **-ъсти**, **-ъсти**, **-ъпстн**, **-ъпстн**; **к** se izpahne tudi v del. pr. **жналь**, **плѣль**, **шиль**; tr. **живенъ** in **житъ**; **шьвенъ**, malokdaj **шиненъ**.

4. **к, г, х:** **влѣк**, **пек** (coquere, curare), **рек**, **тек**, **връг**, **жег** (urere), **лѣг**, **мог** (posse, velle), **стриг**, **стрѣг** (custodire). **саг**, **връх** (triturare) itd.

Zn. sed. **пекж**, **песени**, **пекать**; vel. **пецн**, **пецтє**; aog. a) **пекохъ**, **песе**, **пекона**, b) **пекъ**, **пекж**; impf. **песлахъ**, **песлаше**, **лажъ**; pag. **пекы**, **пекъ**; del. **пекль**; **пекомъ**; **песенъ**.

V nedol. preidejo goltniki s **т** v **цр** (ostrom.) ali v **шт** (suprasl., glag. cloz.): **пешти**, **мошти** in **моши**, **връшти**, kjer se **ъ за л** in **ρ** večidel povzdigne v **ъ:** **такшти**, **връшти**; v nam. **ъ:** **пешть**; pred **е** (znan., aor., t. del. p.) in pred **а** (iz in nam. **ъ** v impf.) se goltniki spremine v svoje šumnike, pred **и** in **ъ** pa (vel.) v sikayce: **можешн**, **може**, **мождахъ**; **връшешн**, **връшеть**, **връше**, **връшалахъ**, **връшень**; **можн**, **ътє**; **бръси**, **ътє**; vel. tudi **пъци**, **ръци**, **ътє**; pag. s. **връхы** in **връха**.

5. **и, и** (v nedol. **а**): жын (constringere), **и**м (capere), жын, клын, мын, пын, тын (scindere), сын (dicere), уын itd.

Zn. s. пынж, пынеши, пынжть; vel. пыни, жте; aor. пахъ, па, паша; impf. пындахъ; pag. пыны, пынъ; del. паль; пыномъ; патъ.

Tерг. d. pr. je правилно тъ: отатъ, раснатъ, gefkeje нъ: распиненъ, обнименъ; дым ima джти, джхъ, itd. дыменъ ali ra джть; жати: жынж, пожынжть; n. s. жынж, t. d. ныненъ; им: възымж, възыми, въземи in възимин; възымъ, сънмы; поимъ in поемъ; принимъ in принемъ; pag. pr. имъ, пынъ, rozneje tudi пожаевъ, клаевъ, զՃԱԿՅ.

6. **а, и, оу, ы, է:** զՆԱ, ԾՏԱ; են, բրի, են, լի, րի, տի (по- quiescere); оу (из- об- съз- induere), коу, плоу, слоу (clarum esse), сноу (fundamentum jacege), троу (на- nutritre), յօւ; կրы, կրи, մы, րы, դրы; եւ (отъ- loqui), րը, ձը (ponere), զը, ձմք (օ- са sonare), որք (по- intrare), ու, սու, սъмք (audere), съ itd.

Zn. s. ենյ, ենյеши, ենյектъ; vel. ենի, ենյե; aor. ենхъ, են, ենշէ; imp. ենдахъ, ենдашէ; pag. s. ենա չ. ենյшти, pr. ենէ; d. ենль; ենյемъ; ենյенъ, pa tudi ենյетъ.

Каког из бити v sed. ենյ, je iz плючи v sed. плюյ, плюкеши; vel. плюки; impf. плювлахъ in плювляхъ; плюкы; плюкъ; ковомъ; отровж (veneno interficio); пъ ima поиж, поиши; vel. поий, поите; impf. поихж (n. ма), pag. поиж; del. t. па иъ in тъ: поզнанъ; обօվքенъ; одънъ, malokdaj одъкенъ, надօվքенъ; ջաբъкенъ; — թազбентъ, թալитъ, посоутъ, съкрыть, прѣпѣтъ.

7. **л, թ** (v nedol. չ in և); вл (до- sufficere), մլ; քթ, քթ (sacrificare, deglutire), մր, որ (по- intrare), որ, (fulcire), սոր, տթ itd.

Zn. s. мръ, мрени, мрътв; vel. мри, мрътв; aor. мрохъ, мре, мроша; impf. мрвахъ; pag. мры, мръ; del. мрълъ, (мромъ, мренъ).

V nedol. ъ in ь: маѣти, кѣти, жрѣти, оумрѣти, трѣти in трыти; v sed. zn. мслѣк, мележити, мелиахъ; клек, довлиѧть, celo оумрѣть (cf. nsl. mгrew in merjem, meljem, trem, terem in tarem); impf. трѣахъ in трахъ; nar. pr. dj. оумъръ, оумъръ in оумеръ; прострѣвъ, прострѣль; маѣль; жренъ in пожрѣть, распространѣнъ in -стрѣть.

O pombe. a) Dvoj. 1. 2. 3., po enakosti z imeni in prilogi, kakor tudi po naši sedanji rabi, je ь in та moškega, ь in тѣ ženskega spola. Stari spisi imajo pa ь za moški spol: ижекъ, искаховъ itd. Vostokov je sicer terdil, da se v starih pismih spol v dvoj. štev. ne razloči; Miklosič pa, kteri ima v svoji slovnici, kakor tudi Schleicher, v dv. samo te oblike: 1. ь, 2. та, 3. та, je vendar v prestarih listinah našel razloček ter pravi, da se v dv. 2. 3. razun та najde tudi тѣ in тѣ tako, da je та in тѣ za vse spole, тѣ pa le za ženski in srednji: подвижастъ са ноње мон; рјукъ унствъ јестъ; помраунствъ са оун ихъ; коленъ незнемогостъ. Sme se tedaj misliti, da se bo sčasoma v starih pismih tudi za 1. osebo v dv. našel ta razloček, kteri še zdaj med našim ljudstvom živi (cf. Dobrovsky, Hanka, Kopitar in nsl.: kar živivé ali služivé, neusmiljeno terpivé, sc. revi ali siroti).

b) Razun aor. b) z golim debлом na ъ se zlasti v glagoliških knjigah sem ter tje najde še druga oblika na съ, večkrat tudi хъ in s povzdiglo glasnikov ъ, ь, о в deblu; привесъ, исъ, вѣса, унса, проценса in съмахъ, иахъ, повѣхъ, обрѣша, сънѣша itd.

c) **ГРАДА, БИТЬ** itd. je v zadevi moškega in sred. spola narečaj (gerundium) kakor v sedanji slovenščini: stojé, gredé itd., v zadevi žensk. in sklanje imenske — m. **БИТЬ** (**БИЕЖШТЬ**), ž. **БИЕЖШТИ** — in vzajemne — **БИЕЖИН**, **БИЕЖШТЕС**, **БИЕЖШТИС** —, v kteri se s stopnjevanim prilogom sploh vjema, je pa deležje (participium). In tako so v staroslovenščini vsi narečaji prav za prav le srednjiki med narečajem in deležjem.

II. Red.

§. 27.

Nedol. **ДВИГНІЖ-ТИ.** Namen. **ДВИГНІЖ-ТЬ.**

Znaniyvi.

Velivni.

En. 1. **ДВИГНІЖ**

—

2. **ДВИГНІШИ**

ДВИГНИ

3. **ДВИГНІСТЬ**

ДВИГНИ

Dv. 1. **ДВИГНІСВА** ž. вѣ

ДВИГНІВА -ВѢ

2. 3. **ДВИГНІСТА -ТѢ**

ДВИГНІСТА -ТѢ

Mn. 1. **ДВИГНІСМЪ**

ДВИГНІСМЪ

2. **ДВИГНІСТЕ**

ДВИГНІСТЕ

3. **ДВИГНІЖТЬ**

—

Doversivni (aorist).

a)

b)

En. 1. **ДВИГОХЪ**

ДВИГЪ

2. 3. **ДВИЖЕ**

ДВИЖЕ

Dv. 1. **ДВИГОХОВА -КѢ**

ДВИГОКА -КѢ

2. 3. **ДВИГОСТА -ТѢ**

ДВИЖЕСТА -ТѢ

Mn. 1. **ДВИГОХОМЪ**

ДВИГОМЪ

2. **ДВИГОСТС**

ДВИЖЕС

3. **ДВИГОША**

ДВИГЖ.

Nedoversivni (imperfectum).

En. 1. **двигнѧхъ**

2. 3. **двигнѧше**

Mn. 1. **двигнѧхомъ**

2. **двигнѧсте**

3. **двигнѧхъ.**

Dv. **двигнѧхова -къ**

двигнѧста -тъ

Narečaj.

Sed. **двигны;** pret. **двинъ.**

Deležje.

Dj. pr. **двингъ;** tr. sed. **двингномъ;** pr. **движенъ.**

Tako se vpregajo: **вѣгнѫ, вѣкиш** (discere), **гаснѫ,** **дѣхнѫ, канѫ, мѣтиш, мишиш** (praeterire), **мрѣкиш, сочиш,** **тисиш, тонаш** itd. Razen krad se bere pozneje tudi **крадиш, лег in легиш, пад in падиш, ста in станиш.**

Impf. redko: **задѣхнѧше, останѧхъ;** še redkeje tr. del. s. **истрѣгномъ.**

V aor. se pri glagolih, kterim se deblo na soglasnik konča, nã velikrat izpahne: **оуѣже, разбѣгоша са;** **пограzoхъ, дръзохъ;** **оужасе са** iz **оужаснѣти са** (obstupescere), **приникохъ, -ниш;** **истопе, иштеде** iz **иштедиш** (evanescere). Ravno tako v nar. in dj. del. pret., malokdaj v del. s. ali pr. trp.: **оужасъ, приникъ,** **истопъ, оусъпъ in оусънишъ;** об- **навыкаль in настыкишъ;** **постигъ;** **обыченъ, постиженъ;** **негасомъ.**

Pri glagolih pa, kterih deblo ima soglasnik na koncu, se nã ne more izvreći: **доунѫ, зинижъ, плиш,** **поманажъ.**

Trp. del. pret. se na tri cere izobrazi: 1) iz debla po izprahnjem zlogu иж: постиженъ; 2) iz celine, da se a) ж ali v ok spremení: дъхновенъ, ali pa b) iztakne: косиенъ. Iz косијтие, дръзнијтие se kaže tr. del. pr. 3) косијть, дръзнијть.

III. Red.

§. 28.

Nedol. жель-ти.

Namen. жель-ть.

Znanivni.

Velivni.

En. 1. жельих

—

2. жельиеши

жельи

3. жельиетъ

жельи

Dv. 1. жельиска ёкъ

жельиска -екъ

2. 3. жельиста -тъ

жельиста -тъ

Mn. 1. жельиемъ

жельимъ

2. жельисте

жельисте

3. жельикъ

—

Aor.

Impf.

En. 1. жельихъ

жельихъ

2. 3. жель

жельаше

Dv. 1. жельхова -екъ

жельхова -екъ

2. 3. жельста -тъ

жельста -тъ

Mn. 1. жельхомъ

жельхомъ

2. жельсте

жельсте

3. жельша

жельшахъ

Narečaj.

Sed. жельи; pret. жельсь.

Deležje.

Dj. pr. желълъ; tr. sed. желълемъ; pr. желънъ.

Tretji red ima dva razreda.

Razred 1. Deblo sedanjikovo s koncem ъ: желъ.
Po tem se ravnaajo: богатъ, годъ (въз — placere),
живъ (vivere), зеленъ, малъ (minui), слабъ, оумъ;
za nebniki je a namesti ъ: ближа (въз- bonum fieri),
ветъша (veterascere), мъножа, оукожа (об- pauperem fieri) itd.

въдѣ cf. въд v spregi brez spone; имъ из им, им
in имъ: имамъ, имаши из имамъ, имадши in to iz
имамъ, имаши (cf. V. 1.); имѣть in имѣхть; имъй,
имѣйтѣ; имы in имъя; имѣнь in иманъ, sicer po nedol.
pravilno: имѣхъ, имѣахъ, имѣвъ itd.

2. Deblo sedanj. па и: болъ, бѣдъ, видѣ, горѣ,
զвѣнѣ (sonare), զրѣ, лѣтъ, мънѣ, прѣ (contendere),
свѣтъ, сѣдѣ, трѣпѣ, хътѣ- хотѣ, шоумѣ; za nebniki a:
боюти са, боула, бѣжа, дрѣжа, клаула, лежа, малгъла,
слыша, стои.

Zn. s. горѣк, гориши, горать; vel. гори, горите;
aor. горѣхъ, горѣ, горѣша; impf. горѣахъ; паг. s. гора,
pr. горѣкъ; dj. del. pr. горѣлъ, tr. d. s. (горимъ),
pr. (горѣнъ).

Nekteri se vjemajo s I. redom: видомъ in видимъ;
vel. видѣ in види, видите; горжити, разгороша са
in гора, горашти.

Jezikovci se stopijo: болек, горек, мънек; zobniki in
sikavci v svoje nebnike spremenijo: вѣштиж iz вѣтѣ
(circumagere), штаждж iz штадѣ (parcere), бѣштиж
(пам. сшт), вишж — brez topljenih glasnikov: клауж,
дрѣжж, слышж; za uslniki aъ: кыплах, грѣмлех, celo
съпак, съпинши iz съпа.

Glagoli na рѣ imajo po tem redu врѣвъ, врѣль
(v L врѣ, врѣль); хотѣ ali хотѣ lika sed. razun zo.
3. mn. in vel. iz debla хоти (V, 2): хотіж, хотіешн,
хотатъ; vel. хотіти; druge oblike so pravilne: хотѣхъ,
хотѣахъ, хота, хотенъ.

IV. Red.

§. 29.

Nedol. хвалн-ти.

Namens. хвалн-ть.

Znan.

Vel.

En. 1. хвалек	—
2. хвалини	хвалн
3. хвалить	хвалн
Dv. 1. хвалива ё. вѣ	хвалнил-вѣ
2. 3. хвалита -тѣ	хвалита -тѣ
Mn. 1. хвалны	хвалны
2. хвалитс	хвалитс
3. хвалять	—

Aor.

Impf.

En. 1. хвалихъ	хваллахъ
2. 3. хвали	хваллаше
Dv. 1. хвалихова -вѣ	хваллахова -вѣ
2. 3. хвалиста -тѣ	хваллахста -тѣ
Mn. 1. хвалихомъ	хваллахомъ
2. хвалисте	хваллахсте
3. хвалиша	хваллахъ.

Narečaj.

Sed. хвали; pret. a) хваливъ, b) хвали.

Deležje.

Dj. pr. хвалилъ; tr. sed. хвалимъ; pr. хвалимъ.

Tako se spregajo: воли, мысли, твори, брани, врати, поусти, свѣти (illustrare), скати (sanctificare), ради in роди (curare), уоудити се, стѣни, живи (vivificare), дивити са (mirari), ломи, очути, дражи, пон, тан, брошти (o- tingere), дъжди, води, вѣси, проси itd.

Pred **жк** znan. 1. en., v impf., nar. pret. b) in v pr. del. trp. se и z naslednjim glasnikom sklene; torej se jezikovci stopijo, zobniki in sikavci v svoje nebnike spremenijo toda brez и (ж нам. ж, а п. я, е п. ј); za ustniki se mehki a vstavi, in te premembe ali vstave ne odverne в, л, н, р v sredi: влаж, валиахъ, влъ, валиенъ; саждж, саждлахъ, сажденъ; прошж (нам. сж), прошлахъ, проши, прошени; кръштж (п. сштж), поѹсштж -штж -шж, куждж -ждж; влагж, готоклж, ломлж, ломлиахъ, ломлъ, ломленъ; кроушж, очујж, очулахъ, —, очуенъ; дојж, доихъ, —, доенъ; дъждж; съмоштрж (нам. трж); мышлж, блажнж iz блажинти (scandalum praebere), тръжвлж iz тръзвити са (sobrium esse) itd. Razlike so vendor tim pogostniše, čim mlajši je vir: иждехъ, приходехъ, -вахъ; радехъ in радвахъ (curabam) — нерождаше (negligebat) —, дивля са нам. дика са itd.

V. Red.

§. 30.

Nedol. дѣлл-ти.

Namен. дѣлл-ть.

Zvan.

Vel.

En. 1. дѣллак

дѣллай

2. дѣлленин

дѣллай

3. дѣллість

дѣллай

Dv. 1. дѣлліска Ѽ. вѣ

дѣлліска -вѣ

2. 3. дѣлліста -тѣ

дѣлліста -тѣ

Mn. 1. дѣлліемъ

дѣлліемъ

2. дѣллісте

дѣллісте

3. дѣлліектъ

—

Aor.

Impf.

En. 1. дѣллахъ

дѣллахъ

2. 3. дѣлл

дѣллаше

Dv. 1. дѣллахова -вѣ

дѣллахова -вѣ

2. 3. дѣлласта -тѣ

дѣлласта -тѣ

Mn. 1. дѣллахомъ

дѣллахомъ

2. дѣлласте

дѣлласте

3. дѣллаша

дѣллахъ

Narečaj.

Sed. дѣлл; pret. дѣллакъ.

Deležje.

Dj. pr. дѣллъ; tr. sed. дѣлліемъ; pr. дѣллінь.

Peti red ima štiri razrede.

Razred 1. Deblo s koncem a v sed. č.: дѣлаж. Tako se pregibajo: быва (бъкаль паш. висть), осиыла, цѣлыла (osculari), коня, кѣшта (loqui), жада, игра, иска, лобыза (osculari), лѣта, пита, рѣга са (illudere), сна itd.

2. Deblo s koncem и: глагола (loqui), клевета (calumniari), страда (pati), клепа, гыба, дрѣма, алька (esurire), лѣга, клица, двиза, пласа itd.

Zn. sed. пишж, пишеши, пишжть; vel. пиши, пишате in пишите; аог. писахъ, писа, писаша; impf. писалахъ, писаше; паг. s. пиша; пр. писакъ; del. dj. pr. писалъ; tr. s. пишемъ; пр. писали. Sploh se v tem redu godijo ravno take premembe in vstave, kakoršne se v IV. redu: глаголеж, глаголеши; глаждж, զвнаждж n. զвнշждж; каплех, гыблех; важж, важеши, важи, важа, важемъ; v impf. tudi альулахъ, движлахъ, пишлахъ; զъдати, զъдати in զнаждеть; ֆати in пслати, пьлати in написалъ.

Mnogo teh glagolov se da spregati tudi po per-
vem razredu: възискавъ in възништъ, съказлив in
съкажж, нарицавъ in нариуъ, по unem neki nedover-
шивни, по tem doverшивни.

3. Deblo s soglasnikom na koncu: бра бер,
гна жен, дра дер, зва зов, ковл ков, пра пер
(concilcare, lavare, volare), ръва рък, тъка тък.

брати (colligere), zn. s. берж, береши, бержть; vel. бери, берете; аог. брахъ, бра, браша; impf. берѣлахъ, берѣлахъ; паг. s. бери, пр. бранъ; del. dj. pr. бралъ, tr. s. беромъ, пр. бранъ.

Impf. зовѣлахъ in зъвалахъ; del. tr. пр. съживенъ in съживанъ.

4. Deblo s končnikom samoglasnikom: бъка блю, бъм бъв (balare), въл въл (sculpere), въл въл, дъх да, дъх дъх, зън зън, въл въл са (poenitere), алил ал, лил лъл, пълва плю, сънил сънъ, стапа ста, съп съп, тан та, умът ул itd.

дъхти sp. s. дъх, дъхши, дъхть; vel. дъй, дъйте; aor. дъхъ, дъх, дъхша; impf. дъхахъ, дъхаше; pag. s. дъх, pr. дъхъ; del. dj. pr. дъхъ, tr. s. дъхъ, pr. дъхъ.

Бъка іп пълва је пам. блюл іп плюл; u sed. блюж, плюж; impf. пълвалхъ іп плюдалхъ; aor. пълвалхъ; del. tr. pr. плюженъ іп пълвалинъ. Лицити іп сънили в sed. пролъж, лъжено, сънешин са, сънешть са; vendor tudi лиж, лиешин. (cf. I, 6.)

VI. Red.

§. 31.

Nedol. коупока-ти.

Namen. коупока-ть.

Znap.

Vel.

En. 1. коупоуж

—

2. коупоуши

коупоуї

3. коупоусть

коупоуї

Dv. 1. коупоука ж. въ

коупоуїка -въ

2. 3. коупоуиста -тъ

коупоуїста -тъ

Mn. 1. коупоуиенъ

коупоуїимъ

2. коупоуисте

коупоуїсте

3. коупоуектъ

—

Aor.

Impf.

En. 1. коуповахъ

коуповахъ

2. 3. коупока

коуповадис

Starosl. slovnica.

Dv. 1. коуповахова -въ

2. 3. коуповаста -тъ

Mn. 1. коуповахомъ

2. коуповастс

3. коуповаша

коуповахова -въ

коуповаста -тъ

коуповахомъ

коуповастс

коуповаша.

Narečaj.

Sed. коупоуа; pret. коуповакъ.

Deležje.

Dj. pr. коуповаль; tr. s. коупоуемъ; pr. коупованъ.

Tako se vpregajo: влъхвока (vaticinari), боевка,
 вѣровка, вѣтока (orationem habere), драселова драхлова
 (tristem esse), пладънока (meridiari), плиштева (tumul-
 tuari), цѣлока, съвръшска (esse in absolvendo) itd.

B. Sprega brez spone.

§. 32.

Вѣд

Дад

Ид

Znan.

En. 1. вѣмъ

дамъ

иамъ

2. вѣси

даси

иаси

3. вѣсть

дасть

иасть

Dv. 1. вѣка -къ

дака -къ

иака -къ

2. 3. вѣста -тъ

даста -тъ

иаста -тъ

Mn. 1. вѣмъ

дамъ

иамъ

2. вѣстс

дастс

иастс

3. вѣдать

дадатъ

иадать

Vel.

En. 2. 3. вѣждь	даждь	иаждь
Dv. 1. вѣдика -въ	дадинка -въ	иадника -въ
2. 3. вѣдита -твъ	дадинта -твъ	иаднита -твъ
Mn. 1. вѣдимъ	дадинмъ	иаднимъ
2. вѣдите	дадинте	иадните.

Aor.

вѣдѣхъ, вѣдѣ, вѣдѣша; дахъ, дасть, даша;
идохъ, исть, идоша.

Impf.

вѣдѣахъ; дахъ; идахъ.

Narečaj.

Sed. вѣды	дацы	иады
Pret. вѣдѣхъ	дахъ	иадъ

Deležje.

Dj. pr. вѣдѣль	даль	иаль
Trp. s. вѣдомъ	дахомъ	иадомъ
Pret. вѣдѣниъ	даинъ	иадениъ

Namesti дасть se bere velikrat v aor. 2. 3. en.
да, да, pozneje celo идохъ, даде, kakor идохъ, иде;
časih вѣда, дади nam. дада; in prav dostikrat вѣдѣ
(исповѣдѣ, съвѣдѣ) nam. s. 1. вѣмъ (cf. frising.).

Pomožni glagol.

§. 33.

	јес	бјд	бы
Sed. en.	1. јесмь (sum)	бјдј (его)	Vel. —
	2. јесн	бјдєни	бјдн
	3. јесть	бјдеть	бјдн
Dv.	1. јесва -къ	бјдєва -къ	бјдєва -къ
	2. 3. јеста -тъ	бјдєста -тъ	бјдєста -тъ
Mn.	1. јесмъ	бјдемъ	бјдемъ
	2. јесте	бјдете	бјдете
	3. сјять	бјдјть	—
	Aor.		Impf.
En.	1. быхъ	a) бѣахъ	b) быхъ
	2. 3. быстъ	бѣаше	бѣ
Dv.	1. быхова -къ	бѣахова -къ	бѣхова -къ
	2. 3. быста -тъ	бѣаста -тъ	бѣста -тъ
Mn.	1. быхомъ	бѣахомъ	бѣхомъ
	2. бысте	бѣасте	бѣсте
	3. быша	бѣахъ	бѣша

Na re čaj.

Sed. сы сѫшти; pret. быхъ бывъши.

Deležje.

Dj. pr. бымъ; trp. s. — ; pr. (быть).

јесн je nast. јесси; tukaj in v кеси, даси, јаси se je starji c še ohranil; namesti јесть se večkrat bere ie. V сјать in сы je, morebili zavolj spremenjenega naglasa, ie odpalo: nikavno нъсмь, нъси, не сјать. Iz вјд celo

impf. бјдѣахъ; par. s. бјды бјджашти. V aor. dostikrat
бимъ, бымъ, бихъ пам. быхъ; би, биси, бы, быси пам.
бысть; бисте, in celo бж пам. биша али быша.

Del. pr. trp. быть iz ȝлбътниe, pa tudi бъвенъ iz
ȝлбъвениe cf. кръвенъ, мъкенъ.

Pom nja. Iz обрѣт (invenire) se najde le zn. 2.
en. обрѣси пам. navadnega обрѣшти; син (dicere) zn.
3. en. сати; сатъ (peycē) je labko sed. ali pa aor. какор
иатъ, клатъ, уатъ.

Zloženi časi.

§. 34.

1. Prihodnji čas se zaznamva:

a) s sedanjim, zlasti pri doveršivnih glagolih: ик-
лек са смиъ (oslendam te), илоуунти (docebit), падеть
(cadet), видите (videbitis); бјдј (его); съроуисте (cre-
ditis); vendar tudi гыкиж (pereo).

b) z nedoločivnim in z glagoli имамъ, науциj,
хоштж ali хошцж ($\mu\acute{\lambda}eu$): глаголати имать (loquelur),
не имать быти (non fiet), не имѣть въкоусити (non gu-
stabunt); не родити науиность (non curabit), не коити са
науиности (non timebis), не мошти науиности (non poter-
ris); науинемъ дѣлати mon. frising.; хотать принити (ve-
niens!), хотать сих быти (haec erant), хотай принити (qui
venturus est о $\mu\acute{\lambda}ou$ $\vartheta\acute{r}\chi\sigma\vartheta\acute{a}$).

2. Predprihodnji z glagolom бјдј in pret. dj.
del.: юанко бјдеть сътворилъ (quoniam fecerit); да
дастъ соугоуко въсе, иже краль бјдегъ (reddat duplum,
quod furatus fuerit); далъ боудеть; боудеть писалъ itd.

3. Pretekli s pomožnim glagolom јесмь in s pret. dj. del: пришълъ јеси (venisti); несте ли улан николиче (nonquam legistis)? stsl. pretekli čas in aor. se z gerškim večkral menjata; časi je pret. čas tudi brez pomožnika: заповедалъ, къскрѣшилъ.

4. Predpretekli s pomožnikom въхъ pa tudi въхъ in dj. del. pret.: въ змило (occiderat), въхъ пришълъ (venerant), въхъ са съложили (conspiraverant).

5. Pogojivni naklon se zaznamva s pomožnim glagolom быхъ in dj. del. pret.: аште бысте любили ма, въздрадовали са бысте (si diligeretis me, gauderetis utique).

6. Терпивна doba se sostavi:

a) z djavno obliko in povračivnim zaimkom са: кръстити са (baptizari), утъж са (honoror), утешни са (honoraris), утешъ са (honoratur), наречути са (vocabitur).

b) s terpivnim deležjem in pomožnikom быти ali pa бывати in sicer del. 1) sed.: посъкаюмо быкаютъ (exciditur); ижумни бѫдътъ (cruciabuntur); 2) pret.: осуждень јеси (condemnaris), възведенъ бысть (ductus est), въ написано (erat scriptum).

P r e d l o g .

§. 35.

Rodivni sklon vladajo: **оу** (apud), до, съ (de), отъ, иցъ, въдъ. Tudi narečja ali navelja (adverbia), kendar so namesti predlogov: вънъ (foris), вънъ (foras), върхоч, ближъ, плюс (plus), прѣжде (ante), ради (gratia), разгъ, кроме (propter), дѣла, дла, подлъ, подолгъ (pone), въисто, книжъ, вслѣдъ, къскрай (pone), окръстъ (circum), посрѣдъ, окаполы (ultrinque).

Daj.: къ; pa navelja: **прамо** (ex adverso), **противъ** in съпротивъ (adversus).

Tož.: **объ** (per, sub: **объ ношть** per noctem, sub noctem, **объ онъ полъ** in altera ripa); **къдъ** (super, **благодать въдъ** благодать), **прѣдъ** (per, **прѣдъ въссе лѣто** per totum annum), **урѣдъ** (въссе житниe per totam vitam). Tudi navelja **мимо**, **сквозъ** in **скроузъ** (per).

Sказ.: **при** (apud, juxta).

Стор.: **съ** (cum).

Tož. in **сказ.** о, къ, на; **тоž.** in **стор.**: **надъ**, **подъ**, **передъ**, in **навелje** **междоу**; **род.**, **тоž.** in **стор.**: **за** (**зато**), **за** **царя константина**, **за** **блакъ**, **за** **женою**); **дай.**, **тоž.**, **ск.**: **по** (**обнулю** **своюмоу**, — **поуто**, **потомъ**).

Н а в е т ј е.

§. 36.

абиe (statim), **акы**, **ашютъ** (frustra), **блндъ**, **боле**-**льма** -**льми**, **вале** -**льма** -**льми** (valde), **вънъ** **вънъ**, **вънж** (semper), **въше**, **въспръ** (supra), **ваште**, **връхоу**, **где**, **горъ**, **годъ** (volupte, — быти placere), **дале**, **-де** -**ди**, **доле** **долоу**, **древлиe** (olim), **дѣлъ** -**льма** (propter), **-же** -**жде**, **зѣло** (valde), **здѣ** (сьде), **искръ** (prope), **кромѣ**, **-крайтъ** -**ты**, **льзъ** (facile, -есть licet), **ланн**, **лицъ** (e regione), **лочъе**, **мынъ**, **междоу**, **най**, **не**, **неже** (quam), **нынъ** (nunc), **ници** (pronus), **низъ**—**низоу** (infra), **оу**-**оуже** (jam), **оунъ**, **плакы**. **паус** (potius, **или паус** potissimum), **прѣдъ**, **прѣждѣ**, **прѣкъ**, **противоу**, **ради**, **рно**, **снїе** (sic), **сънъе** (praeter), **срѣдъ**, **скоро**, **сквозъ** **скроузъ**, **тоу** (ibi), **тамъ** (clam), **тоунъе** (gratis), **таяу** (tam), **тъниж** (solum), **иавъ** (aperte), **иеле** (vix), **иегда** (quando), **иедва** (vix), **иеште** (adhuc).

скоро, рано, иако, тако је le srednji spol prilogov s koncem o; druge navelja iz prilogov pa ljubijo тъ: здъ, добръ, маждъ, блаџъ itd. Izpeljane iz prilogov s koncem скъ pa ljubijo тъ: римски, словенъски. Zlog жди ali шти pri številkah pomeni krat: трижди ali тринesti (ter); pa tudi storiven to pomeni: јединош (semel).

V e z.

§. 37.

Vezi ali vezniki so prosti in zloženi: a) и (et), а (al), бо (enim), бы, иъ, ии, ли, да, то (tunc), же; оубо (igilur), любо (aut); аште ali аще. b) ибо, или, иде, ижде, либо; облуе (sed), иже, զлие (quia) iz զл-е; понеже iz по-и-же; тъмъже, идже, юда, тамо, тъгда, иако, тако.

М е д м е т.

§. 38.

1. а, о, оу, фс, ба, на, ноу, се (ессе), га, го, ха.
2. аоу, ой, оула, оувы (vae), оле, ахъ, ахъ, охъ.
3. кодъ, кагъ, цитъ, гей (хей), гой (хой).

Tudi imena, zaimena, navelja in glagoli veljajo večkrat za medmete: бъда, горе гориє; благо благоже (euge), коль, иако; о бы, о да бы; уто; զри, слыши; о лютъ мъни (heu mihi); благо мънъ (о те felicem); дажь то богъ!



—зовъ да даниловою и нынѣшнаго мозъ житъ
—житъ, да даютъ данилову и нынѣшнюю архитектуру ищъ
—ищъ архитектурную вижимъ и жалобъ. Глаголъ да живетъ
—и да живетъ архитектурную архитектуру и архитектуру и архитектуру
—и да живетъ архитектурную архитектуру и архитектуру и архитектуру

Staroslovensko berilo.

I. Ильинъ Мойсивъ.

Исходъ. VI.

Поймъ господеви, славно бо прослави сѧ, кони и
въсадьника въкръже въ мори. помоштиникъ и иокрови-
тель бысть мънъ въ съпасение. съ богъ мой, и просла-
влях и. богъ отца моего, и възнесх и. господь съкро-
шиа бранн, господь има юмоу. колесница фароновы
и снах юго въкръже въ мори, нѣбранныя въсадьники
тринстаты потопи въ уръмънѣть мори, пажуни покры-
иа. пограожша въ гажинъ яко камень. десъница твоа,
господи, прослави сѧ крѣпостникъ. десънах ти ржка, го-
споди, съкроуша врагы, и мъножьствомъ слакы своенъ
сътъръль исси сѫпостаты. посыла гнѣвъ свой. поистъ
иа яко трѣстни. и доуходъ ирости твоенъ растжин са
вода. огжестъша яко стѣна воды. огжестъша вѣны по
срѣдѣ мори. ресуе крагъ гнакъ постыгихъ, раздѣлех
плакъ, настышахъ доушъ своихъ, оутынъ мъусемъ своимъ,
обладаешь ржка моихъ. посыла доухъ свой, покры иа мори,
пограожша яко олово въ водѣ үзльни. кто подобиинъ
тебѣ въ бодяхъ, господи, кто подобиинъ тебѣ; про-
славиенъ въ скатынъ, дикънъ въ слакахъ, твора
уоудеса. прострѣть десъницъ своихъ, пожрѣть я үземли.
проведе правды своихъ люди своимъ сніа, яже нѣба-
ви. оутышахъ исси крѣпостникъ своихъ въ обитель ска-

тѣхъ своихъ. слышаша изыди, и прогнѣша сѧ. болѣдинъ прніаша живѣштая къ филистимъ. тѣгда потьштая сѧ гладыкты юдомыи и кынади молкнѣстнн. прнять ихъ трепетъ. истыльша вѣси живѣштей къ Хананію. напади на нихъ трепетъ и страхъ. величие мъшира твоему да окаменять сѧ, дойдѣже прондѣть людие твои, господи, дойдѣже прондѣть людие твои си, иже сѣтажа. вѣкѣдъ наслади ихъ къ горѣ достоинихъ сконего, вѣкъ готово жилице сконе, иже сѣдѣла, господи, скатыниж, иже оуготовлста ржцъ твои. господь цѣсарь ствоуихъ вѣкъ и на вѣкъ и юште. ико вѣнде конь фарлоновъ съ колесницами и вѣсадынкы къ морю, и накеде на нихъ господь водж морскож. сынове же нѣдранлики прондоша по соуходу по срѣдѣ моря.

П. Лоука .сі.

Уложкъ иетеръ имъ два сына. и рече мъйній ію отыцоу отъуе, даждь ми достоиніж уасъ имънія. и раздѣли имъніе имъ. и не по мъноудѣхъ дынехъ сѣбракъ вѣсе мъйній сынъ отиде на стрлиж далесуе, и тоу растоун имъніе сконе жигы баждыно. иждикъшоу же юмоу вѣсе бысть гладъ крѣпкъ на странѣ той, и тѣ науать лишати сѧ, и шидъ прильпи сѧ юдиномъ отъ житель той страны, и посыла и на селл сконе пасъ скнині. и желаши насытнти урѣко сконе отъ рожыцъ, иже падѣахъ скнині, и никъто же не дадѣаше юмоу. вѣ се же пришль рече коликоу иллмънкъ отыца моего изѣкаектъ хлѣбнъ азъ же сїде гладомъ гыблкъ. вѣстакъ идѣ къ отыцоу сконемоу, и рече юмоу отъуе, съгрѣшихъ на иско и предъ тобою, и оуже несмы достоинъ нарешті сѧ сынъ твой. сѣтвори ма ико юдиного отъ иллмънкъ сконхъ. и вѣстакъ идѣ къ отыцоу сконемоу. юште же юмоу далесуе сжштоу оүзрѣ и отыцъ юго, и миъ

и съмъ бысть, и течь паде на вънъ юго, и облобыда и
реуе же и съмъ сынъ отъце, съгрѣшихъ на небо и предъ
тобою, и оуже и съмъ достонъ и дрешти са сынъ твой.
реуе же отъцъ къ рабомъ сконъ и изнесъте одеждъ прѣ-
вѣжъ, и облѣщте и, и дадите прѣстенъ на рѣкѣ юго и
сапогы на ногѣ, и приведъше тельцъ оунитанъ ѧко-
лате, и изѣши да кеселитъ са, иако сынъ мой съ мрѣ-
тъ бѣ, и ожисе, и згыблъ бѣ, и обрѣте са. и изуаша
кеселитъ са. бѣ же сынъ юго старѣй на селѣ. и иако
грады приближи са къ домоу, слыша пѣние и лики, и
приѣзжъ єдиного отъ рабъ къпрашаши и, чьто оубо
си сжть. онъ же реуе и съмъ иако братъ твой принде, и
ѧкала отъцъ твой тельцъ оунитанъ, иако съдрава и при-
нятъ. разгнева же са, и не хотѣши къинти. отъцъ же
иего ишьдъ молилиши и. онъ же отъкѣштакъ реуе отъцоу
своемуу се, толико лѣть работахъ тѣбѣ, и николиже
ѧпонѣди твоися не прѣстажиухъ, и мѣнѣ николиже не
далъ иеси ѧозълате, да съ дроугы сконъи къдеселитъ
са быхъ. єогда же сынъ твой съ, и зѣдый ткое ииѣни
съ любодѣйцими, принде, єакла тельцъ питомъи. онъ
же реуе и съмъ уадо, ты въсегда съ мѣною иси, и въса
мои твоих сжть къдеселитъ же са и къздродокати
подобаше, иако братъ твой съ мрѣтъ бѣ, и ожисе, и з-
гыблъ бѣ, и обрѣте са.

R a z g l e d.

Rek	: 3	B) Vzajemna sklanja pri-
Pismo slovensko	: 5	logov 25
Glas	: 6	a) s koncem ъи . 26
Številka	: 6	b) „ ии . 28
Sklon	: 6	Primerna in presežna stopnja 30
Sklanja	: 7	Sklanja sodnjega priloga
Moške imena		a) po imenih 31
A) s končnikom ъ	: 7	b) po zložnini 32
B) „ ь	: 9	Število 34
C) „ и	: 10	Glagol.
		A) Sprega s spono. Red. I. 36
Srednje imena		II. 41
A) s končnikom о	: 11	III. 43
B) „ е	: 12	IV. 45
C) „ и	: 13	V. 47
Ženske imena		VI. 49
A) s končnikom а	: 14	B) Sprega brez spone . 50
B) „ и	: 15	Zloženi časi 53
C) „ ь	: 16	Predlog 54
Prilog. A) Imenna sklauja	: 18	Navetje 55
Zaime. Osebne zaimena	: 19	Vez 56
Zaimenna sklanja		Medmet 56
a) s končnikom ъ	: 20	Berilo iz Chrestom. palaeoslov.
b) „ ь	: 22	Miklosich. Vindob. 1861. 57

Za berilo se priporočajo:

1. **Chrestomathia palaeoslovenica** cum speci-minibus reliquarum linguarum slavicarum. Edidit F. Miklosich. Vindobonae G. Braumüller 1861. 114 str. veljá 1 gld. 50 kr.
2. **Pregled slovenskega slovstva** s kratkim cirilskim in glagoliškim berilom. Spisal A. Janežič. V Celovcu E. Liegel 1854. 66 str. veljá 45 nkr.